



Universidad de Las Palmas de Gran Canaria
Vicerrectorado de Estudiantes y Empleabilidad

PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD
PARA MAYORES DE 25 Y 45 AÑOS
CONVOCATORIA DE ABRIL DE 2015

MATERIA: DE LA LENGUA A LA TRADUCCIÓN

1A/2

INSTRUCCIONES; CRITERIOS DE EVALUACIÓN

Conteste las preguntas en el papel de examen en el orden que desee, pero separándolas debidamente.
La puntuación figura tras cada pregunta.

1. Explique las diferencias entre *Traducción* e *Interpretación*. (0,5 puntos)
2. Indique las diferencias entre la *Lingüística de la lengua* y la *Lingüística del habla*. (1,5 puntos)
3. Explique los tipos de traducción. (0,5 puntos)
4. Explique en qué consiste la *competencia traductora*. (1 punto)
5. Indique y explique cuál ha sido la aportación conceptual de Saussure al ámbito de la Lingüística. (1 punto)
6. Explique las diferencias entre la *Gramática descriptiva* y la *Gramática prescriptiva*. (1,5 puntos)
7. Indique y defina los tipos de variedades según la *Sociolingüística*. (1,5 puntos)
8. Defina el concepto de *campo*. (0,5 puntos)
9. Explique el concepto de *intertextualidad*. (0,5 puntos)
10. Señale y defina los actos de habla. (1,5 puntos)